

Herzlich Willkommen



**NUR DONNERSTAGS:**

## **SPARERIBS-TAG !**

-SPARERIBS ZUM SATTESSEN-  
CHILI ODER KRÄUTER

MIT NICK BBQ-SPARERIBS-SAUCE  
STEAKHOUSE POMMES  
& BLATTSALAT

**€ 17,50 pro Person**



## ~ UNSERE FLAMMKUCHEN-EMPFEHLUNG ~

DINKEL – FLAMMKUCHEN „VEGETARISCH“  
SÜBKATOFELN – GEGRILLTE PAPRIKA -  
BÜFFELMORZERELLA

**€ 11,00**

FLAMMKUCHEN „SPANISCH“  
PUTE - MANCHEGO – RUCOLA  
CHORIZO

**€ 11,00**

FLAMMKUCHEN „CAFAYATE“  
RINDERFILET – CHAMPIGNONS - TOMATE

**€ 12,50**



# ~TAPAS FRIAS~

## KALTE TAPAS

- |   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| 1 OLIVAS<br>MIT KRÄUTERN MARINIERTE GRÜNE OLIVEN  | € 3,00 | 12 QUESO DE CABRA<br>HALBFESTER ZIEGENKÄSE MIT MANGOSENF   | € 4,20 |
| 2 MANZANILLA OLIVAS<br>ZWEIERLEI GEFÜLLTE SPANISCHE OLIVEN                                      | € 3,60 | 13 TOMATE CON FILATA Y PESTO<br>TOMATE MIT BÜFFELMOZZARELLA, OLIVENÖL,<br>MEERSALZ UND RUCOLAPESTO | € 4,80 |
| 3 BONIATO AHUMADO<br>HAUSGERÄUCHERTE SCHEIBE VON DER<br>SÜBKARTOFFEL MIT CHORIZO UND BIRNENSENF | € 3,90 | 14 ENSALADA DE TOMATOS Y<br>SHRIMOS<br>SALAT VON TOMATEN UND SHRIMPS<br>MIT KNOBLAUCH UND CHILI    | € 4,50 |
| 4 PIMIENTOS EN ACEITE<br>SALAT VON GEGRILLTEN PAPRIKA   | € 3,50 | 15 PIMIENTOS DE PADRON   | € 4,50 |
| 5 QUESO MANCHEGO<br>ZIEGEN- KUHMITLCHHARTKÄSE MIT FEIGENSENF                                    | € 4,50 |  |        |
| 6 ALBONDIGAS<br>KLEINE HACKBÄLLCHEN MIT REIS & PAPRIKA  | € 3,50 |  |        |
| 7 CHORIZO PICANTE<br>GROBE WÜRZIGE PAPRIKASALAMI  | € 3,90 |  |        |
| 8 BERENJENAS CON MOJO VERDE<br>AUBERGINENRÖLLCHEN MIT SCHAFSKÄSECREME                           | € 3,90 |  |        |
| 9 QUESO DE OVEJA MARINADO<br>EINGELEGTER SCHAFSKÄSE MIT KNOBLAUCH &<br>EIGENSENF                | € 3,90 |  |        |
| 10 JAMON SERRANO<br>LUFTGETROCKNETER SPANISCHER SCHINKEN  | € 4,50 |  |        |
| 11 PIMIENTOS RELLENOS<br>MIT FRISCHKÄSE GEFÜLLTE PAPRIKARÖLLCHEN                                | € 3,90 |  |        |

### **TAPAS ORDER**

**Als Vorspeise wählt man je nach Appetit  
zwischen zwei und vier Tapas,  
als Hauptgang vier oder mehr.  
Unsere Tapasplatten sind ideal als  
Vorspeise für 2 Personen  
oder als Hauptgang für Sie allein.  
Eine Mojo und Baguette sollten  
bei keiner Tapasbestellung fehlen.**

**Tapas genießt man mit Freunden -  
und mit Freunden teilt man.**



LIEBE GÄSTE! SOWEIT SIE VON ALLERGIEN  
BETROFFEN SIND, MELDEN SIE SICH. GERNE GIBT  
IHNNEN UNSERE SEPARATE ALLERGIKERTARTE  
AUSKUNFT ÜBER DIE IN DEN SPEISEN ENTHALTENEN  
ALLERGENEN ZUTATEN.

## ~ TAPAS CALIENTES ~

### WARME TAPAS

- |   |  |
|---|--|
| 20 QUESO DE OVEJA AL HORNO € 4,20<br>WARMER SCHAFSKÄSE MIT GETROCKNETEN<br>TOMATEN IM TEIGMANTEL        | 30 BREVO CON SERRANO Y QUESO € 4,50<br>GEBACKENE FEIGE MIT SERRANO & FRISCHKÄSE                          |
| 21 CHAMPINONES EL SALTEADO € 3,50<br>IN KNOBLAUCHÖL GEBRATENE CHAMPIGNONS                               | 31 PINCHO DE TERNERA € 5,40<br>SPIß VON RINDERFILET UND CHAMPIGNONS                                      |
| 22 DATILES CON BAICON € 4,50<br>DATTELN IM SPECKMANTEL  | 32 PATATAS CON MONDIEGO € 3,80<br>KLEINE KARTOFFELSCHIBEN MIT MANCHEGO<br>GEBACKEN                       |
| 23 ALBONDIGAS EN SALSA PICANTE € 3,90<br>(PIKANT) HACKFLEISCHBÄLLCHEN IN SCHARFER<br>TOMATENSAUCE       | 33 SOLOMILLO DE CORDERO € 4,90<br>LAMMRÜCKEN MIT MOJO VERDE  |
| 24 PAPAS ARRUGADAS € 3,30<br>RUNZELKARTOFFELN MIT SCHARFER ROTER<br>SAUCE                               | 34 MEJILLONES DE MAR € 5,20<br>TIEFSEEMUSCHELN MIT SPECK UND<br>GEGRILLTEN AUBERGINEN AUF<br>RUCOLASALAT |
| 25 ANILLAS DE CALAMAR CON AIOLI € 4,80<br>HAUSGEMACHTE FRITTIERTE<br>TINTENFISCHRINGE MIT AIOLI         | 36 SOLOMILLO DE CERDO € 4,80<br>CON AIOLI<br>SCHWEINEMEDAILLON MIT AIOLI ÜBERBACKEN                      |
| 26 BURGER CAFAYATE € 4,50<br>MINI-BURGER MIT RINDERMEDAILLON,<br>TOMATEN-CHILI SALSAS, SALAT UND TOMATE | 37 PINCHO DE POLLO € 4,20<br>WÜRZIG MARINIRTER GEFLÜGELSPIß  |
| 27 CAMARONES A LA PLANCHA € 5,20<br>GARNELEN VOM GRILL  | 38 CUBOS DE SALMÓN € 4,20<br>GEBRATENE LACHSWÜRFEL<br>AN RUCOLA-PESTO                                    |
| 28 COSTILLAR A LA PARILLA € 4,50<br>ZWEI GRILLRIPPCHEN MIT RAUCHPAPRIKA<br>UND CHILI                    | 39 QUESO DE CABRA € 4,20<br>GEBRATENER ZIEGENKÄSE IM<br>SPECKMANTEL, ORANGEN-SALSAS                      |
| 29 PISTO MANCHEGO € 3,80<br>GEMÜSERAGOUT MIT GERIEBENEM MANCHEGO  | 40 ESCUPIR DEL RAPE € 4,50<br>SPIß VOM SEETEUFEL MIT CHORIZO UND<br>MELONE                               |



## ~ SURTIDOS DE TAPAS ~

### TAPASPLATTEN

... UNSERE BELIEBTESTEN TAPAS HABEN  
WIR FÜR SIE ALS TAPASPLATTEN  
ZUSAMMENGESTELLT. IDEAL ALS VORSPEISE  
FÜR ZWEI PERSONEN ODER ALS HAUPTGANG  
FÜR SIE ALLEIN.

#### 45 SURTIDO DE TAPAS FRIAS € 19,50

HACKBÄLLCHEN MIT REIS UND PAPRIKA  
EINGELEGTER SCHAFSKÄSE MIT KNOBLAUCH  
UND FEIGENSENF  
MIT KRÄUTERN MARINIERTER OLIVEN  
LUFTGETROCKNETER SPANISCHER SCHINKEN  
BÜFFELMOZZARELLA MIT TOMATE

#### 46 SURTIDO DE TAPAS CAFAYATE € 20,50

SALAT VON GEGRILLTEN PAPRIKA  
DATTELN IM SPECKMANTEL  
GARNELEN VOM GRILL  
WÜRZIG MARINIERTER GEFLÜGELSPIEß  
TIEFSEEMUSCHELN MIT SPECK UND  
GEGRILLTEN AUBERGINEN AUF RUCOLA

#### 47 SURTIDO DE TAPAS CALIENTES € 21,50

IN KNOBLAUCHÖL GEBRATENE CHAMPIGNONS  
FEIGEN MIT SERRANO UND FRISCHKÄSE  
GEMÜSERAGOUT MIT MANCHEGO  
SPIEß VON SEETEUFEL, CHORIZO & MELONE  
LAMMRÜCKEN MIT RUCOLA – PESTO

#### 50 AIOLI € 2,50

KNOBLAUCHMAYONAISE

#### 51 MANTEQUILLA DE HIERBAS € 2,50

Y AJO  
KRÄUTER - KNOBLAUCHBUTTER

#### 52 MOJO PICÓN € 2,50

SCHARFE ROTE SAUCE

#### 53 CREMA DE QUESO € 2,50

CON MIEL  
FRISCHKÄSE-DIP MIT HONIG  
UND KRÄUTERN

#### 54 MOJO VERDE € 2,50

KRÄUTER-OLIVENÖLDIP

#### 56 BARRA DE PAN € 2,50

6 SCHEIBEN OFENFRISCHES  
BAGUETTE

## ~ SALSAS ~

### Dips



**Zu jeder Tapasplatte reichen wir  
Ihnen einmalig einen Dip nach  
Wahl und frisches Baguette  
"cuenta de la casa".**

**~ ENSALADAS ~**  
SALATE

60 RODAJAS DE SALMON FRITO € 14,50  
GEBRATENE LACHSSCHNITTE AUF  
WILDKRÄUTERSALAT MIT MONTADIDOS  
VON FRISCHKÄSE UND PAPRIKA

61 ENSALADA CATALANA € 11,80  
BUNTER SALATELLER MIT MARINIERTEN  
CHAMPIGNONS UND ZWEI WÜRZIGEN  
GEFLÜGELSPIEBEN

64 ENSALADA MIXTA € 4,90  
KLEINER GEMISCHTER SALATELLER

**~ SOPA ~**  
SUPPE

65 SOPA DE BONIATOS € 6,50  
SÜßKARTOFFEL-KÜRBISSUPPE MIT  
GEBRATENER CHORIZO

***Zu allen großen Salattellern  
reichen wir offenfrisches  
Stangenweißbrot.***



***STRENG GENOMMEN HAT NUR EINE SORTE BÜCHER DAS GLÜCK  
UNSERER ERDE VERMEHRT: DIE KOCHBÜCHER.  
(Joseph Conrad)***

## ~ PLATOS PRINCIPALES CON CARNE Y PESCADO ~

*HAUPTGERICHTE MIT FLEISCH UND FISCH*

- |   |         |
|---|---------|
| 81 STEAK DE TORO  | € 23,50 |
| STEAK VOM STIERRÜCKEN AUF BOHNEN IN PIKANTER TOMATENSAUCE<br>MIT KARTOFFEL-SPECKSPIß, KLEINER BLATTSALAT    |         |
| 82 MEDALLÒNS DE CERDO   | € 19,50 |
| SCHWEINEMEDAILLONS UND FETAKÄSE AUF GURKENGEMÜSE<br>MIT GETROCKNETEN TOMATEN UND TAGLIATELLE IN PFEFFERRAHM |         |
| 83 FILETE DE FILETE DE RES EN CEBOLLAS  | € 25,50 |
| STEAK VOM RINDERFILET AUF ZWIEBEL-PORTWEIN-CHUTNEY<br>MIT KARTOFFELSPALTEN UND KÄSE ÜBERBACKEN              |         |
| 84 TAGLIATELLE EN SALSA DE TOMATE   | € 19,80 |
| TAGLIATELLE IN CHILI-TOMATENSAUCE MIT GARNELEN, MANCHEGO UND RUCOLA   |         |
| 85 FILETE DE DORADA CON SALSA DE LIMA   | € 19,80 |
| FILET VON DER DORADE AUF LIMONEN-BUTTERSAUCE MIT GURKEN-TOMATENGEMÜSE<br>UND GEBRATENEN KARTOFFELN          |         |



**~ FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE ~**  
*PARA NUESTROS PEQUEÑOS INVITADOS*

86 TAGLIATELLE MIT TOMATENSAUCE	€ 4,50
87 GEFLÜGELSPIEß MIT SÜßKARTOFFEL-POMMES	€ 5,50
88 SÜßKARTOFFEL-POMMES MIT MAYO & KETCHUP	€ 3,00
89 POMMES FRITES MIT MAYO & KETCHUP	€ 2,50

**~ POSTRES ~**  
*DESSERT*

90 CREMA CATALANA DESSERTCREME AROMATISIERT MIT ZIMT UNTER KNUSPRIGEM KARAMELL	€ 5,80
91 CRUMBLE DE CIRUELA Y JOGURT JOGHURT-PFLAUMEN-KAFFEE CRUMBLE IM GLAS GESCHICHTET	€ 6,50
92 TARTA DE SANTIAGO LAUWARMER SPANISCHER MANDELKUCHEN MIT WALNUSSEIS	€ 6,50



*ESSEN IST EIN BEDÜRFNIS, GENIEßEN EINE KUNST.*  
(François de la Rochefoucauld)